

### OUR TWELFTH FIVE-YEAR PLAN

An Illustration to
Achievements of Guizhou's
Twelfth Five-Year Plan



中共贵州省委对外宣传工作办公室 贵州省人民政府新闻办公室

## 图说贵州 五年发展成就 守底线 走新路 奔小康

### OUR TWELFTH FIVE-YEAR PLAN

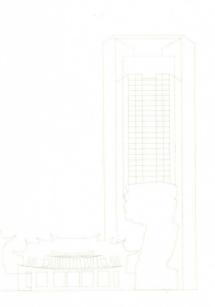
An Illustration to Achievements of Guizhou's Twelfth Five-Year Plan

Adhering to the Principles of Ecology and Economic Development

Exploring New Ways to Speed up Economic and Social Progress

Endeavoring to Build a Moderately Prosperous Society in All Respects





目录

048

绿色低碳 转型升级



022

开放带动 创新驱动



106

精准扶贫 富学乐美



天堑通途 水润黔中



以人为本 民生优先



多彩贵州 风行天下



FIVE-YEAR PLAN

Total Edge Edge

Transing to the Principles of Ecology

pull Geometric Development

Expression New Ways to Speed up Economics

The Course Principles

Productivaring to Build a Monterarely Productions Society in All Response

生态文明 先试先行



228

政治生态 气正风清



## 图说贵州 五年发展成就 守底线 走新路 奔小康

### OUR TWELFTH FIVE-YEAR PLAN

An Illustration to Achievements of Guizhou's Twelfth Five-Year Plan

Adhering to the Principles of Ecology and Economic Development

Exploring New Ways to Speed up Economic and Social Progress

Endeavoring to Build a Moderately Prosperous Society in All Respects







# 守底线 走新路 奔小康

Adhering to the Principles of Ecology and Economic Development Exploring New Ways to Speed up Economic and Social Progress Endeavoring to Build a Moderately Prosperous Society in All Respects

"十二五"期间,特别是党的十八大以来,贵州各族干部群众在党中央坚强领导下,深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话特别是视察贵州时的重要讲话精神,牢牢守住发展和生态两条底线,坚持主基调主战略,大力构筑"精神高地",奋力冲出"经济洼地",按下"快进键",跑出"加速度",圆满完成"十二五"规划各项目标任务,实现了在西部地区赶超进位的历史性突破。

这五年,贵州经济加速发展、综合实力提升最快,突破瓶颈制约、基础设施变化最大,全面深化改革开放、发展活力最足,坚守两条底线、生态建设成效最好,社会协调发展、人民得实惠最多,进入了后发赶超、加快全面小康建设的重要阶段,站在了改革开放和社会主义现代化建设的新起点。

这五年,贵州各级干部大力营造政通人和、风清气正的政治生态,点燃干事创业的激情,用自己的辛苦指数换取人民群众的幸福指数,全省上下励精图治、协力争先,开放创新、团结奋进,贵州人比任何时候都更有底气、更有志气、更有信心。

站在"十三五"与全国同步全面建成小康社会的决胜阶段,贵州将深入贯彻创新、协调、绿色、开放、共享五大发展理念,围绕守底线、走新路、奔小康的总要求,坚持主基调主战略不动摇,突出实施大扶贫、大数据两大战略行动,培植后发优势,奋力后发赶超,全力推动经济社会发展历史性新跨越。

During the Twelfth Five-Year Plan period (2011–2015), especially since the Eighteenth National Congress of the Communist Party of China, government officials and people of all ethnic groups of Guizhou intensively study and implement the guiding principles from General Secretary Xi Jinping's major speeches, and those made during his recent inspection tours in Guizhou in particular. Upholding the underlying principles of ecology and economic development, the province strives to grow its less-developed economy while making cultural and ethical progress. Guizhou has successfully accomplished the objectives and tasks of the Twelfth Five-Year Plan under the leadership of the Party Central Committee, and made a historic breakthrough in catching up with other western regions.

Over the past five years, the province's economy and overall strength have increased considerably; its infrastructure has been extensively upgraded; the economic and social development has been invigorated through comprehensively deepening reform and opening up; notable progress has been made in ecological progress and coordinated development among regions; the people's wellbeing is improved and more benefits are brought to them. Standing at a new historical starting point of socialist modernization, Guizhou has entered a crucial stage of speeding up the building of a moderately prosperous society in all respects as a latecomer.

During this period, Guizhou works vigorously to promote a positive political environment for good governance and a harmonious society. Leading officials at all levels demonstrate entrepreneurship and spare no pains to make a better life for the people. Forging ahead in unity and striving for priority with the spirit of opening up and innovation, people all over the province have more confidence and bigger ambition in achieving prosperity than ever before.

For the Thirteenth Five-Year Plan (2016–2020), Guizhou endeavors to finish building a moderately prosperous society in all respects at the same pace as other provinces. Aligned with this goal, highlights shall be given to the new development concepts of innovation, coordination, green, openness, and sharing, as well as the strategic initiatives of big data and the grand pattern of poverty alleviation. We should adhere to the underlying principles of ecology and economic development, exploring new ways and making full use of latecomers' advantages to accelerate the leapfrog development of the economy and society.



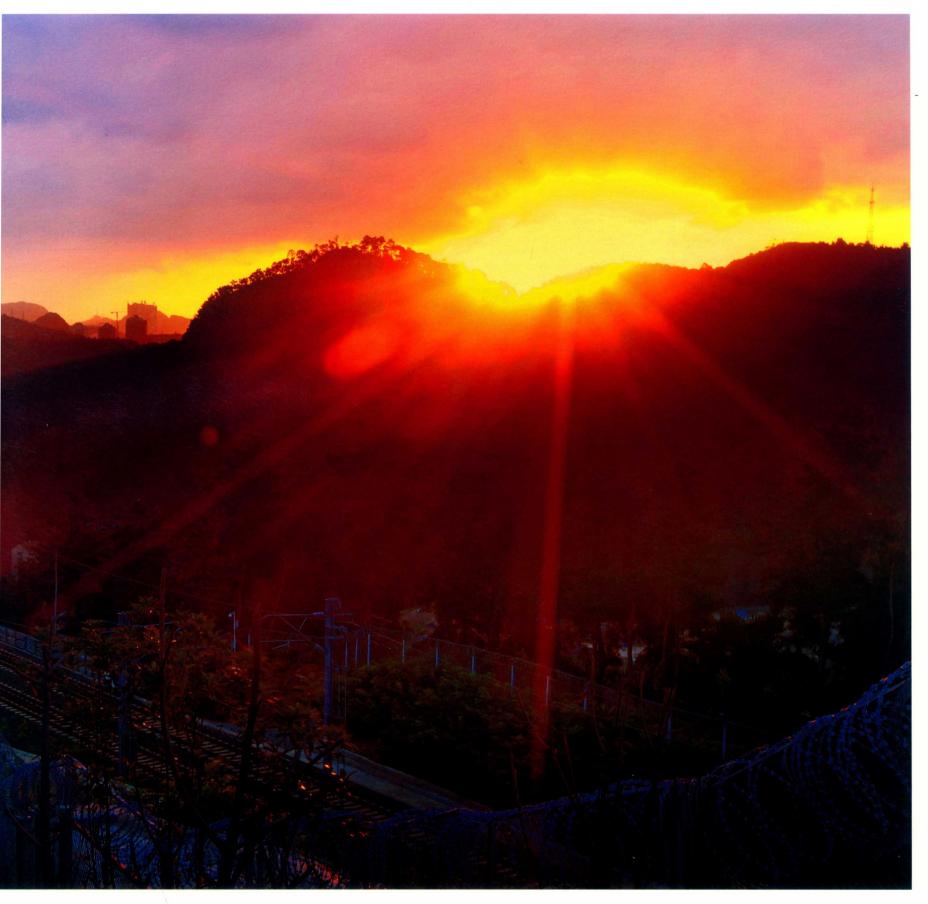
2015年6月, 习近平总书记视察贵州期间, 走进贵州省机械工业学校实训楼, 同正在机床前实训的师生交流 General Secretary Xi Jinping inspects Guizhou Machinery Industry School and talks with the faculty and students of the school in June 2015.



2015年2月, 中共中央政治局常委、国务院总理李克强在贵州考察期间, 在黎平县浦洞村与侗族群众亲切交谈 Premier Li Keqiang holds cordial talks with villagers during his inspection tour in Pudong Village of Liping County, Guizhou Province in February 2015.



苗岭晨曦, 动车高原行 At dawn, a high-speed train is speeding by Miaoling Mountains.



此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



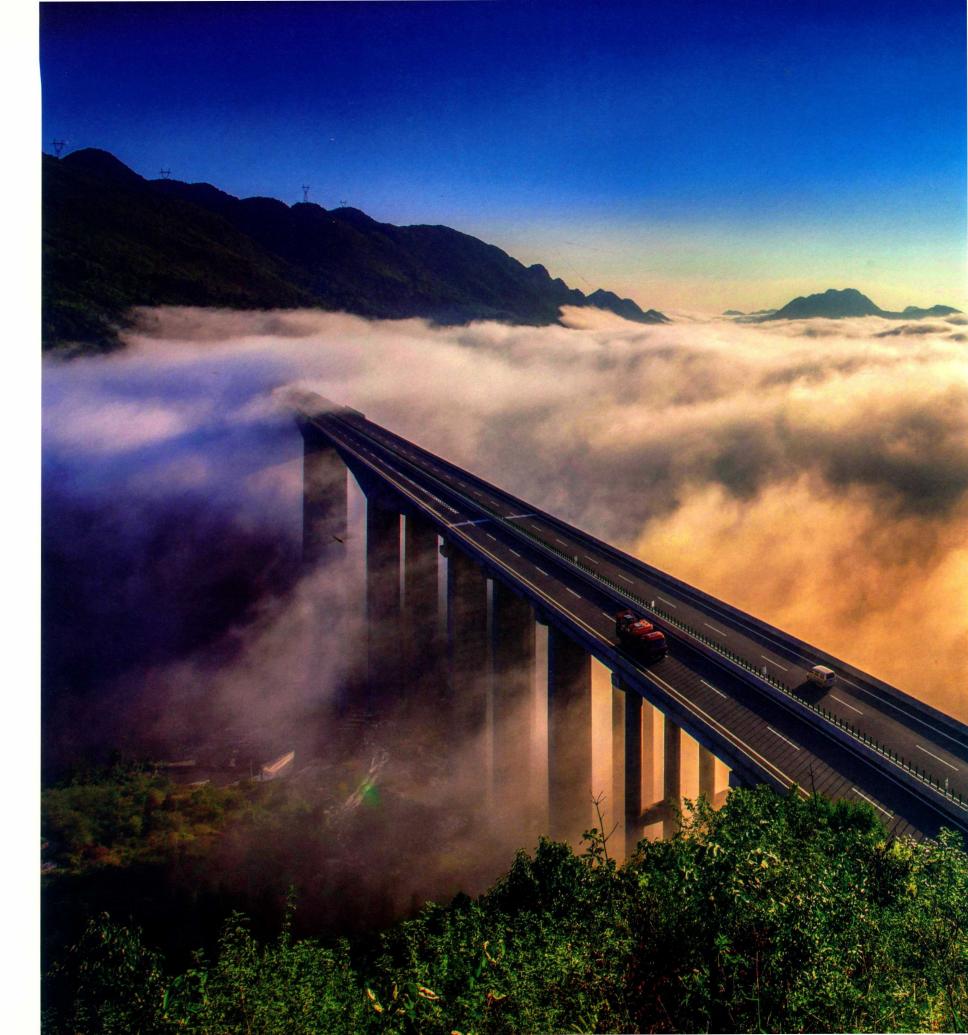


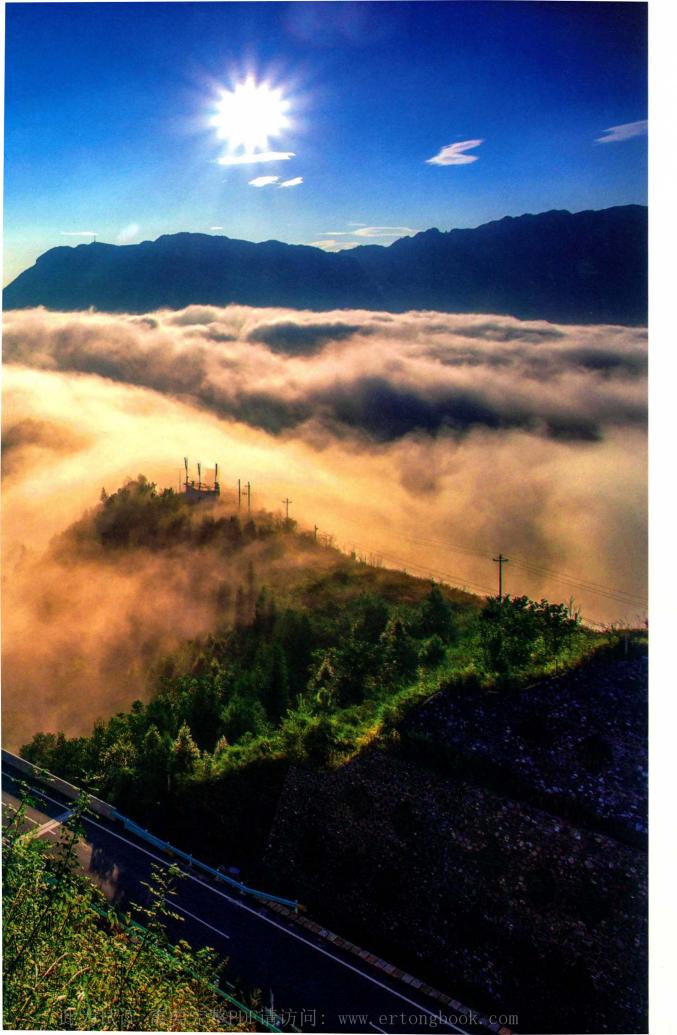
Jiucaiping Mountain, the summit of Guizhou



Guiyang International Conference & Exhibition Center贵阳会展城,开放桥头堡







Hezhang Bridge on Bijie-Weining Expressway毕威高速赫章特大桥